

Suppl. 3a (Suppl. 2a) (for US P70)

Cell Biology Interactive  
Artistic and Scientific Direction: Peter Walter  
Narrated by: Julie Theriot  
Production, Design, and Development: Mike Morales

Garland  
Vice President: Denise Schanck  
Managing Editor: Sarah Gibbs  
Senior Editorial Assistant: Kirsten Jenner  
Managing Production Editor: Emma Hunt  
Proofreader and Layout: Emma Hunt  
Production Assistant: Angela Bennett  
Text Editors: Marjorie Singer Anderson and Beus Dilemma  
Copy Editor: Bruce Goody  
Word Processors: Fran Dependahl, Misty Landers and Carol Winter  
Designer: Blink Studio, London  
Illustrator: Nigel Orme  
Indexer: Janine Ross and Sherry Granum  
Manufacturing: Nigel Eyre and Marton Morrow

Bruce Alberts received his Ph.D. from Harvard University and is President of the National Academy of Sciences and Professor of Biochemistry and Biophysics at the University of California, San Francisco. Alexander Johnson received his Ph.D. from Harvard University and is a Professor of Microbiology and Immunology at the University of California, San Francisco. Julian Lewis received his D.Phil. from the University of Oxford and is a Principal Scientist at the Imperial Cancer Research Fund, London. Martin Raff received his M.D. from McGill University and is at the Medical Research Council Laboratory for Molecular Cell Biology and Cell Biology Unit and in the Biology Department at University College London. Keith Roberts received his Ph.D. from the University of Cambridge and is Associate Research Director at the John Innes Centre, Norwich. Peter Walter received his Ph.D. from the Rockefeller University in New York and is Professor and Chairman of the Department of Biochemistry and Biophysics at the University of California, San Francisco, and an Investigator of the Howard Hughes Medical Institute.

Front cover Human Genome: Reprinted by permission from Nature, International Human Genome Sequencing Consortium, 409:860-921, 2001. © Macmillan Magazines Ltd. Adapted from an image by Francis Collins, NHGRI. Jim Kent, UCSF; Evan Birney, EBI; and Darryl Leja, NHGRI, showing a portion of Chromosome 1 from the initial sequencing of the human genome.

Back cover In 1967, the British artist Peter Blake created a design classic. Nearly 35 years later Nigel Orme (illustrator), Richard Denyer (photographer), and the authors have together produced an affectionate tribute to Mr Blake's image. With its gallery of icons and influences, its assembly created almost as much complexity, intrigue and mystery as the original *Drospitilla Arabidopsis*. Dolly and the assembled company tempt you to dip inside where, as in the original, "a splendid time is guaranteed for all." (Gunter Blobel, courtesy of The Rockefeller University; Marie Curie, Keystone Press Agency Inc.; Darwin bust, by permission of the President and Council of the Royal Society; Rosalind Franklin, courtesy of Cold Spring Harbor Laboratory Archives; Dorothy Hodgkin, © The Nobel Foundation, 1964; James Joyce, etching by Peter Blake; Robert Johnson, photo booth self-portrait early 1930s. © 1986 Delta Haze Corporation all rights reserved, used by permission; Albert L. Lehninger, (unidentified photograph) courtesy of The Alan Mason Chesney Medical Archives of The Johns Hopkins Medical Institutions; Linus Pauling, from Ava Helen and Linus Pauling Papers, Special Collections, Oregon State University; Nicholas Proulx, courtesy of ArtTid.com; Barbara McClintock, © David McClintock, 1983; Andrei Sakharov, courtesy of Elena Bonner; Frederick Sanger, © The Nobel Foundation, 1958.)

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data  
Molecular biology of the cell / Bruce Alberts ... [et al.] ; 4th ed.  
Includes bibliographical references and index.  
ISBN 0-8153-3218-1 (hardbound) -- ISBN 0-8153-4072-9 (pbk.)  
1. Cytology. 2. Molecular biology. I. Alberts, Bruce.  
[DNLM]: 1. Cells. 2. Molecular Biology. I  
QH581.2.M64 2002  
571.6--dc21  
2001054471 CIP

Published by Garland Science, a member of the Taylor & Francis Group,  
29 West 35th Street, New York, NY 10001-2299

Printed in the United States of America

15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

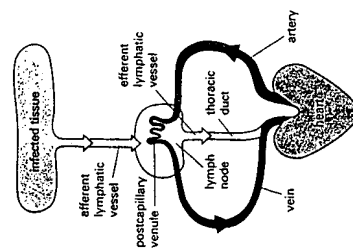


Figure 24-14 The path followed by lymphocytes as they continuously circulate between the lymph and blood. The circulation through a lymph node is shown here. Microbial antigens are carried into the lymph node by dendritic cells, which enter via afferent lymphatic vessels draining an infected tissue. T and B cells, by contrast, enter the lymph node via an artery and migrate out of the bloodstream through postcapillary venules. Unless they encounter their antigen, the T and B cells leave the lymph node via efferent lymphatic vessels, which eventually join the thoracic duct. The thoracic duct empties into a large vein carrying blood to the heart. A typical circulation cycle takes about 12-24 hours.

the spleen, where lymphocytes are activated (see Figure 24-6). The route and destination depend on the site of entry. Antigens that enter through the skin or respiratory tract are carried via the lymph to local lymph nodes; those that enter through the gut end up in gut-associated peripheral lymphoid organs such as Peyer's patches; and those that enter the blood are filtered out in the spleen. In most cases, dendritic cells carry the antigen from the site of infection to the peripheral lymphoid organ, where they become antigen-presenting cells (see Figure 24-5), specialized for activating T cells (as we discuss later).

But the lymphocytes that can recognize a particular microbial antigen in a peripheral lymphoid organ are only a tiny fraction of the total lymphocyte population. How do these rare cells find an antigen-presenting cell displaying their antigen? The answer is that they continuously circulate between the lymph and blood until they encounter their antigen. In a lymph node, for example, lymphocytes continually leave the bloodstream by squeezing out between specialized endothelial cells lining small veins called *postcapillary venules*. After percolating through the node, they accumulate in small lymphatic vessels that leave the node and connect with other lymphatic vessels that pass through other lymph nodes downstream (see Figure 24-3). Passing into larger and larger vessels, the lymphocytes eventually enter the main lymphatic vessel (the *thoracic duct*), which carries them back into the blood (Figure 24-14). This continuous recirculation between the blood and lymph ends only if a lymphocyte encounters its specific antigen (and a costimulatory signal) on the surface of an antigen-presenting cell in a peripheral lymphoid organ. Now the lymphocyte is retained in the peripheral lymphoid organ, where it proliferates and differentiates into effector cells. Some of the effector T cells then leave the organ via the lymph and migrate through the blood to the site of infection (see Figure 24-5).

Lymphocyte recirculation depends on specific interactions between the lymphocyte cell surface and the surface of the specialized endothelial cells lining the postcapillary venules in the peripheral lymphoid organs. Many cell types in the blood come into contact with these endothelial cells, but only lymphocytes adhere and then migrate out of the bloodstream. The lymphocytes initially adhere to the endothelial cells via *homing receptors* that bind to specific ligands (often called *counterreceptors*) on the endothelial cell surface. Lymphocyte migration into lymph nodes, for example, depends on a homing receptor protein called *L-selectin*, a member of the selectin family of cell-surface lectins discussed in Chapter 19. This protein binds to specific sugar groups on a counterreceptor that is expressed exclusively on the surface of the specialized endothelial cells in lymph nodes, causing the lymphocytes to adhere weakly to the endothelial cells and to roll slowly along their surface. The rolling continues until another, much stronger adhesion system is called into play by chemotactic proteins (called *chemokines*; see below) secreted by endothelial cells. This strong adhesion is mediated by members of the *integrin* family of cell adhesion molecules (discussed in Chapter 19), which become activated on the lymphocyte surface. Now the lymphocytes stop rolling and crawl out of the blood vessel into the lymph node (Figure 24-15).

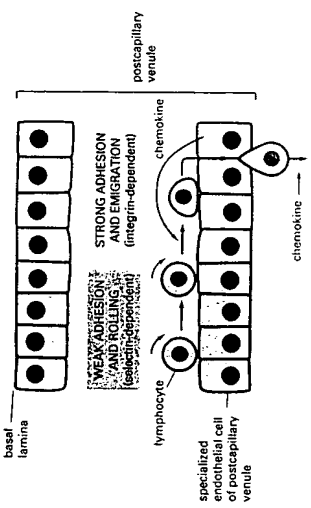


Figure 24-15 Migration of a lymphocyte out of the bloodstream into a lymph node. A circulating lymphocyte adheres weakly to the surface of the specialized endothelial cells lining a postcapillary venule in a lymph node. This initial adhesion is mediated by L-selectin on the lymphocyte surface. The adhesion is sufficiently weak to enable the lymphocyte to roll along the surface of the endothelial cells, pushed along by the flow of blood. Stimulated by chemokines secreted by the endothelial cells, the lymphocyte rapidly activates a stronger adhesion system, mediated by an integrin. This strong adhesion enables the cell to stop rolling and migrate out of the venule between the endothelial cells. The subsequent migration of the lymphocytes in the lymph node also depends on chemokines, which are produced within the node. The migration of other white blood cells out of the bloodstream into sites of infection occurs in a similar way.

BEST AVAILABLE COPY

Yufan